

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. кат. свят) о 5-й годині по полудні.

Редакция і Адміністрація: улиця Чарнецького ч. 8.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жадане і за зложенем оплати поштової.

Рекламації незапечатані вільні від оплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в бюрі днівників Люд Пльона і в п. к. Становствах на провінції:
на цілий рік зр. 2.40
на пів року „ 1.20
на чверть року „ —.60
місячно . . „ —.20
Поодинокое число 1 кр.

З поштовою пересилкою:

на цілий рік зр. 5.40
на пів року „ 2.70
на чверть року „ 1.35
місячно . . „ —.45
Поодинокое число 3 кр.

Наука господарства в рускій семінарії духовній.

Господарство рільне єсть у нас найпершою і майже одинокою підставою не то вже добробиту але й істнованія нашого народу. Всі інші галузи нашої господарки народної обмежують ся на так маленькі розміри, що они супротив рільництва майже зникають. Духовенство наше знов становить гро нашої інтелігенції, супротив котрої світська інтелігенція так само зникає, як зникають інші галузи народної господарки супротив рільництва. До того ще й найбільша часть нашого духовенства розкинена по селах та наділена ґрунтами, дохід з котрих вчисляє ся ему до платні за сповнювані вложений на него обовязків і трудів его звания. Стан духовний стоїть для того у нас в дуже тісній звязи з господарством рільним і має далеко більше значіне, як в яким небудь иншій народі, а наука господарства рільного єсть для кандидатів того звания не лиш важною, але просто необхідною. Наш священник мусить бути рівночасно і господарем, а его звание, его стан в нашій суспільности вимагають ще й того, щоби він був не лиш звичайним собі, простим господарем, але ученим агрономом, котрий би й сам для себе умів як найліпше господарити і був взірцем господаря для тих, що повірені его духовному проповіді. Се становить наше духовенство в нашій суспільности спонукало мене, що я вже давніше по кількох разів при нагоді вказував на то значіне нашої духовенства і зробив то посліднім разом в „Переписці зі всіми і для всіх“ даючи відповідь на поставлене мені питане в справі нау-

ки господарства рільного в рускій семінарії духовній у Львові.

Згадана відповідь — як то впрочім легко понятно — мусіла в деїм для кожного не безпосередно інтересованого, бути неясною, бо постановленого мені питання ніхто инший не може преї знати, як хіба лиш той, хто его поставив. Але, признаю ся отверто, що і я в деїм похибив, хоч впрочім і застеріг ся тим, що справа мені не знана докладно, а похибив найбільше в тім, що в „Переписці зі всіми і для всіх“ (з дня 5 с. м. ч. 115 „Народ. Часописи“ сказав: „Нам здає ся, що формальних курсів, систематичних і після з гори уложеного пляну ніколи не було“. Сі слова, хоч і з непевности висказані, могли і мусіли зовсім справедливо звернути на себе увагу кругів інтересованих, а се спонукує мене тепер як в інтересі загальнім так і згаданих кругів і моїм власнім дати тут пояснене в справі науки господарства рільного в рускій семінарії духовній, щоби усунути всякий сумнів і показати, що в згаданій моїй відповіді рукували мною не якісь мої личні інтереси, котрих зовсім не маю ніяких, але лиш виключно загальне добро і спеціальний інтерес нашого духовенства.

На підставі доставлених мені документів, констатую, що в рускій семінарії духовній відбуває ся вже від многих літ систематична наука господарства, а уділяє єї проф. Біцай. З тих документів показує ся, що міністерство рільництва ще в 1876 р. розпорядженем з дня 29 грудня затвердило постанову, після котрої наука господарства на будуче має уділяти ся лиш дві години (тижнево) і що має бути лиш один річний ієміт. Учителеви господарства признано тогди тимчасово 200 зр. ремунерації за науку а також обіцяно постарати ся о сред-

ства до науки господарства і малу бібліотеку господарску.

В дальшу історію науки господарства в рускій семінарії не хочу входити, бо й не маю потреби; обмежаю ся лиш на констатованю, що та наука була вже від 1876 р. упорядкована. Але мушу оправдати ся, для чого я, хоч би й не знав дійсного стану річі, міг в моїй відповіді висказати сумнів і на чім опер его.

Прошу вдумати ся добре в хід моїх гадок. Семінарія духовна доставляє нам що року найбільше число людей інтелігентних, котрі в найбільшій часті розходять ся по селах і побіч свого звания духовного мають, бо мусять, стати господарями рільними. Припустім, що коли не всі, то бодай половина з тих людей розходила би ся по краю не лиш яко духовні, але й яко господарі, ознайомлені добре з теорією поступового господарства. Практика би відтак борзо і легко доповнила теорію і ми мали би мало що не в кождім селі взірцевого більшого господаря (такого, що н. пр. в німецьких краях називає ся Grossbauer). Силою самого приміру мусіли би ті господарі впливати і на селян, отже господарство рільне мусіло би кінче у нас підносити ся. Припустім, що так було би лиш від 1876 р., то за двацять літ видко би вже було сліди того. Тимчасом знаю і з власного досьвіду, — бо я обертався досить між нашим духовенством — і з оповідань старших і молодших священників, що духовенство наше не то не може впливати на поступ господарства рільного у наших селян, але ще й само калікує. Знаю священників, що мають дуже упорядковані господарства, ведуть їх з цілою систематичностию, але й на тім кінче. Того порядку, тої систематичности наверх не видко, бо господарство все ще веде

34)

ГОРБАТИЙ.

(З польского — повість Йосифа Корженевського).

(Дальше).

Спонуканий такими гадками і чувствами Маріян написав до вітця такий лист:

„Найдорожший отче! ти що мені дав життя, що все мене тим більше любив, чим тяжше приходило тобі відповісти сердцю і обовязкам, які на тебе вложив Бог; ти, що пережив найкрасші свої літа в журбах, в родинних непорозуміннях і найліпше знаєш, як діїмаюче і болюче єсть терня домашнього життя, ти мене певне зрозумієш і тому удаю ся насамперед до тебе з тим виявленем, якого я ще нікому не зробив. Тайна, яку тобі повіряю, найдорожший отче, лежить вже від чотирох літ в глибині моего сердца. Я так привик кормити ся єї принадою в тишині і мовчці, що мені і жалі і встид піднести ту заслону, під котрою я ховав єї, як яку святість, що стала змістом всіх моїх мислей і крилом, на котрім міг я деколи уносити ся вище і сьмільйше. Однак чую, що так дальше не може бути. Хоч внішно не подібний до инших людей то все таки видко, що внутренню мушу бути такий як инші. І мене, дорогий отче, жене щось на перед; і я, як і кождий чоловік, не пристаю на тім що маю; хочу більше, сягаю дальше і невдоволеній з

того щастя, якого можу тепер уживати, хочу мої золоті мрії замінити в дійстність, здоймати з них їх радузну одіж, одіти їх в звичайний земський убір, може для того щоби на жалі відлетіли на все і полишили мені по собі вічну жалобу. Що-ж робити, мушу улягти тому насильству сердца, тій потребі, з котрої мене природа не виключила, хоч сотворивши мене так чудацко, може повинна була обдумати для мене якусь иншу ціль, в котрої осягненню найшов би я ту дрібку радості, якої тут на землі має право зазнавати кожде живуче єство. Тому не дивуй ся дорогий отче, що й я, котрого стаять викликує відразу в кождім, що мене несподівано стрічає, на котрого жєнщини поглядають як на мару, що часом являє ся в прикрім сні, полюбив найкрасшу з них всіх, приляг до неї цілою мислю і ношу в сердці єї образ від чотирох літ, чуючи добре, що коли маю на землі зазнати якої щасливої хвилі, то можу то одержати лише через неї і з єї руки. Отже тепер знаєш мій отче, до чого веде той довгий і крутий вступ і то слово, котрого велике значіне більше чую, як кождий инший що вимовляє его легко не надумуючись — вкінці вимовлене. Ти перший чуєш его, дорогий отче, бо ти повинен бути для мене найлагіднішим і без сумніву будеш. Пого найгіршого може мене від тебе стрігати, то то, що назвеш може ту мою глибоку і святую любов нещастем, коли тимчасом кождий инший, кому би я признав ся з нею, висьміяв би то,

що в моїх очах єсть поважною річю, назвав би глупотою то, що я маю за святість, прозвав би божєвільностю ту річ, яка становить завдаток сил і спосібности моего духа.

Не буду тобі описувати, дорогий отче, тої, що влила в мое серце то нове житє. Ти бачив єї кілька разів і я замітив, що ти сам глядів з вдоволенем на то чудове лице, в котрім малює ся ще краса душа. Догадуєш ся, дорогий отче, що то внучка нашого честного і доброго Нарбута, під котрого дахом находив я потіху і відряду тоді, коли перебував в твоїм домі, коли глядів на твої муки, коли на дармо хотів їх злагодити і коли мене відіпхнула твоя родина і єї приятелі, що не шанували ні твого спокою, ні чєсти.

Порівнане тишини і спокою того домику з гамором і неспокоєм твого двора, піддало мені ту гадку, що коли мое житє не має перейти самітно і без користи, коли і мені призначено зазнати домашнього щастя і родинної радості, то не дасть мені єї ніхто инший лишє тота, котру Провидіне, немов умисне поставило на моїй дорозі, котру оділа невисказаною принадою, котрій дала простоту обичаїв, силу характеру і любов штуки, котрій сотворило і око і душу так, що моя відразлива стаять не разить єї і не спиняє вказувати мені привязане і приязнь.

Отже тепер, дорогий отче, закликаю тебе на тіни моєї матери, позволь мені сказати їй, чим она для мене тепер і чим все буде. Коли

ся давним ладом; сам такий господар-святишник ледви що може дати собі раду, а селянин не може вдумати ся в его роботу і держить ся дальше того, що перейняв по своїх батьках.

Інакше, гадаю було би, коли би вже в семінарії духовній був ставлений завязок до поступової господарки. Розумію то, що побічна наука попри фахову не може всего зробити, що дві або й чотири години науки і учитель з платнею 200 зр. не докажуть чудес. Але чого не може зробити поміч з боку, то повинен робити власний інтерес кожного і то іменно дало мені причину до висказання сумніву о систематичності і плянах курсів. Інтерес тих, котрі мають колись стати господарями, вимагає того, щоби они самі давали почин, самі брали ся до діла, а недомагали ся якогось примусу. В тім то іменно і біда, що у нас до всего треба аж примусу. Мені бодай здає ся, що коли би я знав наперед, що маю стати господарем, то не питавби того, чи мені кажуть систематично учить ся господарства, та робити іспити, або чи будуть писати першу клясу чи двійку, але сам би шукав способів, щоби придбати собі потрібного знання. Тим не хочу робити нікому докору і не кажу, щоби теперішні кандидати духовного зв'язу не добачали свого інтересу; але що так було в минулості, що так може бути і в будучності — о тім помагають факти з практики, котрим ніхто не заперечить. Дуже то красно займатися всілякими загальними справами, але й не треба спускати з ока власного інтересу, котрий може і мусить мати велику вагу для загальної справи.

Отсе все було причиною того сумніву, який я висказав о формальних курсах і їх систематичності та плянах, спонуканий до того питанням; для того я й піддав гадку, що треба би робити. А що відповідь вийшла трохи неясна, сему ніхто не повинен дивувати ся. Хто в дразливих справах хоче все-таки сказати своє слово, але так, щоби не обрушив нікого на себе, нераз мимо волі таки когось обрушить *Incidit in Scyllam, qui vult vitare Charybden.*

Кирило Казимирович.

Н О В И Н И

Львів дня 9-го червня 1897.

— **Затверджене виборів.** С. Вел. Цісар затвердив вибори: О. Станіслава Корженівського, римо-кат. пароха в Тереховлі на заступника презеса ради повітової в Тереховлі; гр. Стан. Тар-

новського, властителя Снятинки, на презеса і Леонарда Висневського, властителя більшої пошлості в Дрогобичі на заступника презеса ради повітової в Дрогобичі; вкінці вибір Авг. Горайського, властителя більшої пошлості в Модеріві на презеса і Ів. Тшецького, властителя більшої пошлості в Мейсці, на заступника презеса ради повітової в Коросні.

— **Відзначення.** С. В. Цісар надав старшому радникови ц. к. крайової Дирекції скарбу у Львові Людв. Віхлерови при нагоді его переходу на пенсію титул і характер радника Двора.

— **Іменования.** П. Міністер судівництва іменував радниками суду крайового при судових трибуналах першої інстанції: Радника суду крайового і начальника суду повітового Ян. Бавекого в Глинянах для Золочева, судію повітового Евст. Чвартяцького в Балигороді для Тернополя, заступника прокуратора Йос. Голковського у Львові для Львова і судію повітового Альфр. Бандровського в Мостисках для Тернополя; вкінці іменував ад'юнкта суду повітового Ант. Вилецкого в Ліську заступником прокуратора державного в Коломиї.

— **Перенесення.** П. Міністер судівництва переніс радника суду крайового дра Фр. Мандибуря з Тернополя до суду крайового у Львові. — Управитель лісів при дирекції православного релігійного фонду в Чернівцях Рихард Купецкий перенесений до Львова, а управитель лісів Антін Покорний зі Львова до Чернівців.

— **Нова гімназія у Львові.** П. Міністер віроісповідань і просвіти розпорядив, щоби почавши від року шкільного 1898/9 утворено у Львові нову, четверту гімназію з язиком викладавним польським. Та гімназія утворить ся в той спосіб, що всім рішорядним відділів при теперішній четвертій гімназії будуть від неї відлучені і перемінені на самостійну гімназію. З той причини системізував п. Міністер сім нових посад дійсних учителів разом з посадою управителя і посаду дійсного учителя римо-кат. катихизита.

— **Іспит зрілості** в гімназії в Золочеві відбув ся від 28-го мая до 4-го п. ст. червня під проводом крайового інспектора Івана Левицького. До іспиту засіло 24 учеників і один екстерніст. Іспит здали: Адольф Алексевич, Петро Білоха, Осип Боцян, Арнольд Бониковський, Казимир Ходоровський, Володимир Дейницький, Мечислав Гавенда, Стан. Гулін, Алекс. Голінатий, Юл. Крушельницький, Денис Майковський, Фридрих Мілер, Володисл. Павлі, Ант. Ратушний, Вілк. Сикора (з відзн.), Мих. Сохоцький, Теодор Ваньо (з відзн.), Фішель Вашиц (з відзн.), Петро Кижик, Алекс. Гуляй і екстерніст Канський. Два дістали поправку, а двох репробовано.

— **3 Відня пишуть нам:** На загальних зборах академічного тов. „Січ“ у Відні дня 4-го червня 1897 вибрано слідуєчий виділ: голова: Юраст Бурачинський слухач акад. лісної; заступник голови: Роман Сембратович слух. прав; дальше до виділу ввійшли: Іван Саноцький слух. прав; Мирон Кордуба слух. філ.; Ярослав Бурачинський медик. На заступників виділових вибрано: Олександра Петровського сл. мед. і Остапа Калужняцького сл. фармації.

— **Робітничі розрухи** вибухли — як доноситься з Дрогобича — в Східниці. Іменно розпочали тамешні робітники бійку з жидами; напали на їх мешкання і кілька з них збурили. Візвано жандармерію з чотирех доохрестних стайцій і заведено лад, однак не без борби, в котрій погіб один робітник. Арештовано 17 робітників. Староство дрогобицьке вислало на місце комісаря, котрий веде слідство.

— **Цікавий процес** вів ся сими днями перед черновецьким судом присяжних. 35-літнього жиди Файбіша Зінгера, котрий судам знаний з різних крадежних, обманьств і торгівлі дівчатами, обжаловано, о убійство другого жиди, Пітайнмеца. В сам жидівський судний день минувшого року Зінгер заколов свого суперника перед зібраною товпою жидів. Він випирав ся всякої вини, але майже всі свідки зізнали против него. Зінгера засуджено на сім літ тяжкої в'язниці.

— **Убийство.** В Кракові убив артист-маляр Тадей Гадомський актора Валентовського. Річ була така: Гадомський оженив ся перед шістьма роками з Єленою Зелінською. Подружжя того не було щасливе, тому він розійшов ся з жінкою і она вступила до театру станіславівського, в котрім виступав під прибралим назвищем Їжезинської. Коли-ж з початком мая театр сей приїхав до Кракова на гостинні виступи, Гадомський, стараючи ся всіми способами наклонити жінку до дальшого спільного життя, побачив, що актор Валентовський займає ся его жінкою більше, як на се позволяють правила життя товариського. В день нещасливої пригоди вечером був Гадомський праз з Валентовським і другим актором Киціньським в мешканю своєї жінки на вечері, відтак всі три вийшли разом, і розійшли ся. Гадомський по дорозі до свого мешкання подибав кілька осіб зі станіславівського театру, котрі не добачивши его як-раз говорили о неконче приличнім відношенню Валентовського до Гадомської. То подразнило Гадомського так сильно, що він постановив пересвідчитись о правді, вернувшись перед мешкане жінки і там ждав, що вийде з его наглядю. Около години 11½ побачив, що Валентовський і Киціньський увійшли в браму згаданого дому. Тоді Гадомський приступив до Валентов-

дівшає ся, що мої чувства не суть лише братним привязанем, не суть звичайною приязню, лише тою глибокою і святою любовію, якої не годна навіть побільшити її взаємність, ні вменшити її відроза, коли і тоді не відіпхне мене від себе, не відверне ся на все і не затремить на гадку, щоби її життя перейшло попри мене, так немилосердно упослідженого від природи — то позволь мені подати їй руку і присягнути перед Богом, що буду опікуном і сторожем щастя та супкою тій, котра відважила ся бути потіхою, радістю і окрасою моего життя.

Не говорю тобі, дорогий отче, о роді і маєтку. То внука твого приятеля, може одного, якого ти мав в своїм життю; то жінчина вихована в мірности, простоті обичаїв, без тих видуманих потреб, котрі дають лише журбу, а ніякого заспокоєня. Впрочім чиж не знаю того, що гадаєш о мені, що для мене відкладаєш, що ти для мене боров ся і бореш ся з марнотратством твоеї родини і що для моєї любови заробив ти навіть на імя скупаря? Отче, ті дари твого серця будуть мені лише тоді дорогі, коли дозволиш, аби я міг ними поділити ся з нею. Я сам чиж вимагав би від тебе таких заходів, такої боротьби з тими, котрі хотіли би відібрати тобі все, а мене позбавити всіх моїх прав? Пришлиж мені, дорогий отче, своєю відповіді і своє благословенство. Особливо ж наклони старого Нарбута, аби не противив ся, аби не уймав ся, аби собі не гадав, що або ти отче, або я будемо могли погадати, що ему або родині его робить ся тим подружжям якась честь. Бог свідок, що така дурниця ніколи не чіпала ся моєї голови. Коли тут має бути

якась честь і ласка, то не з нашої сторони. Машток марна річ, то вправді потрібне оруддя, але може легко зломити ся і зіпсувати. Хто дає щастя, той робить ласку; хто жертвує ся, той виспий, того шляхетство велике перед людьми і правдиве перед Богом. Скажи ему то найдорожший отче, благай его в імя вашої старої приязни, заручи ему іменем твого сина, котрого серце ліпше як его вигляд, що присягаючи его дорогий дитині віру і любов, присягаючи також вдячність за те щастя, яке дасть мені, за ту жертву, яку принесе моїй любові.

XIX.

Коли Марія вислав той лист, був далеко спокійніший. І справді зробив велику річ. Переломивши той встид, що доси вязав его язик, певний, що виявлене его чувств і образ стану его серця дійде до тих всіх, котрих то може займати, дожидає рішення своєї долі з твердостію мужескої душі, що на все готова. А хоч тепер ще менше як давніше мав ся солодкими надіями, що его бажання вінчають ся успіхом, а о много частійше тремтів на саму гадку, що може вскорі прийдесть ему попрашати ся на все з золотими сніми, що їх так полюбив, що так гарно красили его будучність, то однак потішав ся тим, що коли має его спитати такий смертний удар, то вийде він не з его власної руки, не буде самоубійством, чим очевидно був би, коли би був довше мовчав і укривав з таким упором свою любов і наміри. В такім настрою і так приготувавши свою будучність старав ся скоротити собі час дождання працею. Коли его Гнатко як звичайно відвідував, вказував ему ще більшу прихильність,

розмалявав з ним о штуці, їдав ради і випитував ся о его заняті в уряді. Пана Анзельма відвідував частійше як перше і спрощував его до себе, а коли разом вечером або в неділю в полудне відвідували тихе мешкане на Новоміській улиці, оказував ся Марія живішим і говірливішим як був доси; жартував з пана Анзельма, що опоглядає молодечим оком на его ученицю, що старає ся підступом відібрати ему так дорогу для него лекцію і підкопує єї довіріє в его знанє і вправу; переслідував Уршулю, що тепер удає ся частійше по раду до старого учителя як до него, а коли він що похвалить або зганить, то глядить з недовірюванем в очи пану Анзельмову, чи він потвердить ту похвалу або нагану. Всі сьміяли ся з тих докорів, тішили ся в доброго настрою Маріяна. Однак Уршуля почувала все якийсь тайний страх, коли Марія сьміяв ся, а Гнатко сидів задуманий, чуючи такі жарти, що здавало ся мали правдиву основу, а могли відносити ся до кого иншого.

Однак Марія мучений чим раз більшим неспокоєм, не все був такий веселий і жартобливий. Часом оказував якесь дивне огірчене і суворість супротив людей і в своїх судах о них був острій і їдкий аж до крайности. І так, раз оповідав о однім ніби любителю штуки, великим пані, що знав ся на малярстві по паньски, т. є. умів кільканайцять слів з артистичної термінології і дізнавши ся, що єсть якийсь горбатий маляр, що скриває ся з своїми образами і ні одного не кінчить, прийшов до него не для замовлення якого образу, але для апетиту перед обідом і порішив, що в его роботах нема школи; що добре було би, як би мав

екого і почав ему докоряти, що компромітує его і его жінку. Валентовский мав на се засипати его зневагами, а обрушений тим Гадомский ударив свого противника в лице. Валентовский почав Гадомского обкладати палицею. Гадомскому не udało ся видерти палиці, а коли Валентовский заміряв ся до нового удару, Гадомский, доведений до розпуки, добув ножика і пхнув ним Валентовского тричі в груди. Рани були смертельні. Гадомский блукав цілу ніч по місті, а рано увязнено его в редакції Djabla.

— **Самоубийство Туркині.** Небувала доси у Турків пригода лучила ся в Царгороді. Відобрала собі там жите Назімер Ганум дочка Іззет бей, бувиного маршалка султанської палати. Самоубийниця зробила кінець своему життю вистрілом з револьвера. О причинах самоубийства говорять всіляко, імовірно була нею нещасна любов.

— **Кілько учителів має Австро-Угорщина?** Народних і виділових учителів єсть в Австрії 66 000, в Угорщині 26 000; учителів шкіл середніх 5 000 і 3 200; в семинаріях учительських 1630 і 580; в богословських заведеннях 230 і 260; в факхових школах 6370 і 1480, — разом в Австрії 80 300, в Угорщині 32 200, а в цілій Монархії 112 500 учителів. Пересічно випадає один на 397 мешканців.

— **Западає ся земля** в деяких місцевостях на Горішнім Шлезку прускім. Причиною того вода, що дістала ся до копанень вугля, поперекивала підземні склепіння і підмила горішню веретву землі. Серед великого гуку западали ся доми, мури і копальні будинки. Всі мешканці села Родзіна утікли, так що около 1000 осіб остає без даху. Шкода виносить до 2 мільонів марок. Водопроводи, що доставляли води для цілої околиці, знищені. Місто Мисловиці позбавлене води. На улицях поробили ся щілини, місцями широкі на 3 метри. До сего часу опорожнено там 35 домів — а люди з горячковим поспіхом утікають з міста. 600 родин перебуває під голим небом, або в стайнях і шодах. На щастє не було жертв в людях. В ратунку помагають також граничні російські вояки без озброєння.

Штука, наука і література.

— **Стінна руска карта Буковини** вийде в серпні с. р. накладом університетської книгарні Г. Пардінського в Чернівцях в розмірі 1:150 000. Карта буде мати величину 1,22 + 98 сантиметрів. Виготовив її поручник Фішер дуже старанно, докладно і переглядно. Шістьма крас-

нинший спосіб малювання, щоби в особах було більше руху, а в цілості більше того, що повинно бути таке а таке! Тоді говорив Маріяна з їдкою усмішкою:

— І то єсть у нас знане! Оно вимагає лише титулу і якогось значіння в товаристві; не потребує ніякої праці, досить переїхати ся раз і другий за границю і побованити трохи в Люврі, в Ватикані і Флоренції. То вже дає право такому ласкавому протекторови штуки хитати головою на вид роботи трудолюбивого артиста і наводити ему зараз Вернета, Делароша або Шеффера. Але ж і той бідолаха був також за границю і він дивив ся і приглядався, а приглядався оком обізнаним з технічною частиною штуки; і він глядів правди і роздумував над нею та часто надивившись на краски Тициана або Ван Дайка не спав цілу ніч, блячись в гадках, яким чародійством, якою тайною дійшли они до того блиску і життя. А однако такий Медицей, що перебіг лише галерію позіхаючи, далеко більше знає як той маляр, що пересидів в ній місяці і літа і коли ласкавий пан зволить знизити ся до відвідання его робітні, мусить бідолаха приймати ради, які кидають ся ему як милостиня і проковтувати замітки, роблені з такою сьмілостію, що слушаючи їх, дурніє і забуває язика в губі.

— Чи гадаєш, що того нема всюди? — спитав тоді пан Анзельм.

— Певне, мусить то так бути всюди — відповідав Маріяна — бо штука всюди тяжка, а суд о ній легкий і кождий гадає, що має до того право. Але певне що вігдє ті страшні знатоки не воюють так і топчуть до тої степені артистів як у нас; бо нігде нема тої всоріне-

ками будуть означені гори, долини, ліси, ріки, залізничі, дороги і міста та села, навіть найменші присілки. На карті будуть означені краєві і повітові гостинці, шутровані дороги, улочки і доріжки, стежки в горах, шляхи залізниць, стації і перестанки, тунелі, приватні залізничі промислові, границі повітові і громадські ріки і потоки, мости, порони, броди, млини річні і парові, трачки, клявзи, цегольні, лютроварні, броварі, копальні, вапнярки, уряди податкові, цолові, почтові, телеграфічні, інспекторати фінансові, лісничівки державні і приватні, аптики, парохії, монастирі, школи, шпиталі, суди повітові, постерунки жандармерії, відділи сторожи фінансової, гранична сторожа, лікарі громадські, ревізори худоби, корчми, купелеві місця, жерела мінеральні, нафтяні, високість гір, ліси, долини і др. Ся карта буде знаменитим підручником не тільки для географії але і статистики краю. Ціна в чотирох листах 3 зр. підліплена на полотні 4 зр. 50 кр. При замовленях до кінця червня субскрипційна ціна 2 зр. 50 кр., а на полотні 4 зр. Така мапа повинна бути в кожній школі, читальні і в уряді громадським, тому треба спішити ся з замовленнями по зниженій ціні.

— **„Дзвінка“ ч. II** з дня 5 червня містить: Казку - билицю Марка Черемшини „Райська птиця“; — дальшу част „Учених розмов Никольця з татком“ Ост. Макарушки (дальше про Т. Шевченка); — стих Павла з Войславич „Слезі“; — казку „Нас шістьох перейде сьвіт“ з казок Гріма переклав Б. Г.—р.; — продовження повісти Г. Мальота „Без родини“ і загадки. — Ілюстрація представляє образок Мінієра „Сама“.

— **Літографія Інститута Ставропігійського** під зарядом І. Стефаньського у Львові ул. Бляхарська ч. 9, виготовлює візитові білети, а то: 100 штук по ціні 1 зр., з поштовою пересилкою 1 зр. 10 кр. — і всякі літографічні роботи по дуже умірненій ціні.

ТЕЛЕГРАМИ.

Відень 9 червня. Після тутешніх газет мав грецький король одержати відповідь від царя, в котрій цар обіцяє ужити свого впливу, щоби Турки як найскорше опустили Тесалію.

Константинополь 9 червня. Переговори в справі мира потягнуть ся ще яких дві неділі.

ної гадки, що наш земляк не годен визначити ся в ніякій штуці і що уліплений з иншої глини як Німець або Француз. А до того — говорив дальше острійшим і більше проймаючим голосом — деінде ті панове знають ся справді на штуці, люблять єї не на жарт, громадають єї плоди в своїх домах і поставивши любов штуки за ціль свого життя набувають майже право говорити правду тим, котрих працю шанують, талант цінять, генієви дивують ся і роботу купують. Але у нас коби лиш говорити, коби чим небудь похвалити ся, коби що небудь удавати. І так у всім. Удаване і пустомельство убиває нас в штуках, убиває в науках, а в приватнім життю робить не природними і сьмішними. Пригляньмось добре собі, а побачимо, що той удає артиста, а той знатока, той поета, а тамтой критика, той католика, а той якогось недовірка, що помітує постом і молитвою, той пана, а той народолобця; словом, бідна наша суспільність видає ся мені часом, як трупа провінціональних комедиянтів, в котрих кождий бреше то словом, то одежію, то міною: де примадонни ходять у виштертім оксаміті, пиять ся у фальшивім золоті і мітрі з паперу, а де лише правдиві лахи і голод, бо кождий є від разу і актором і публікою і не бере за свою нужденну роботу ні заплати ні оплесків.

Часом, коли говорено о якім важнішій предметі, оживляв ся Маріяна цілком инакше, підносив ся, був немов вдихновений і не зважав цілком на тих, що его слухали.

(Дальше буде).

Канеа 9 червня. Адмірали постановили пустити ся з войском держав європейських в глибину острова.

Рух поїздів залізничних

важний від 1 мая 1897, після середно-європ. год.

В і д х о д я т ь д о

| | Поспішні | | | Особові | | |
|-----------------------------|----------|------|-------|---------|--------------------|--------------------|
| Кракова | 8:40 | 2:50 | 10:50 | 4:40 | 8:55 | 6:45 |
| Підволочиск | — | 1:55 | 6:— | — | 10:05 | 11:— |
| Підвол. з Підз. | 6:15 | 2:08 | — | — | 10:27 | 11:27 |
| Черновець | 6:10 | 2:40 | — | 10:30 | — | 6:45 |
| Ярослава | — | — | — | 4:40 | — | — |
| Белзця | — | — | — | 9:25 | 7:05 | — |
| Тернополя | — | — | — | 7:47 | — | — |
| Гребенова ¹⁾ | — | — | — | — | 9:20 | — |
| Стрия, Сколього і Лавочного | — | — | — | 5:20 | — | 3:05 ²⁾ |
| Зимної Води ³⁾ | — | — | — | — | 3:40 | — |
| Брухович ⁴⁾ | — | — | — | — | 2:31 | — |
| Брухович ⁵⁾ | — | — | — | — | 3:27 | — |
| Янова | — | — | — | 9:40 | — | 8:50 ⁶⁾ |
| Янова | — | — | — | — | 1:04 ⁷⁾ | 3:15 ⁸⁾ |

¹⁾ Від 10 липня до 31 серпня. ²⁾ До Сколього лише від 1 мая до 30 вересня вкл. ³⁾ Від 1 мая до 6 вересня в неділі і сьвята. ⁴⁾ Від 1 мая до 6 вересня в неділі і сьвята. ⁵⁾ Від 1 мая до 6 вересня в будні дні. ⁶⁾ Від 15 червня до 31 серпня лише в неділі і сьвята. ⁷⁾ Від 1 мая до 14 червня і від 1 до 30 вересня що день, а від 15 червня до 31 серпня лише в будні дні. ⁸⁾ Від 1 мая до 30 вересня вкл. ⁹⁾ Від 1 жовтня до 30 цвітня.

Поїзд блискавичний зі Львова 8:40 рано, в Кракові 1:48 по полудні, у Відні 8:56 вечер.

П р и х о д я т ь з

| | | | | | | | |
|------------------|------|------|------|-------------------|--------------------|--------------------|-------|
| Кракова | 1:30 | — | 8:45 | 9:10 | 6:55 | 9:30 | — |
| Підволочиск | 2:30 | 10:— | — | — | — | 3:30 | 6:— |
| Підвол. з Підз. | 2:15 | 9:43 | — | — | — | 3:04 | 5:35 |
| Черновець | 9:50 | 1:50 | — | — | 7:30 | 5:45 | 9:10 |
| Тернополя | — | — | — | 7:52 | — | — | — |
| Белзця | — | — | — | 8:25 | 5:25 | — | — |
| Ярослава | — | — | — | 10:35 | — | — | — |
| Гребенова | — | — | — | — | 1:40 ¹⁾ | — | — |
| Сколього і Стрия | — | — | — | 12:10 | 8:05 | 1:51 ²⁾ | 10:20 |
| Брухович | — | — | — | — | — | 8:15 | — |
| Брухович | — | — | — | — | — | 8:49 | — |
| Янова | — | — | — | 7:50 | 1:15 | — | — |
| Янова | — | — | — | 8:— ³⁾ | 9:01 ⁴⁾ | — | — |

¹⁾ Від 10 липня до 31 серпня. ²⁾ Зі Сколього тільки від 1 мая до 30 вересня. ³⁾ Від 1 мая до 14 червня і від 1 до 30 вересня що день, а від 15 червня до 31 серпня лише в будні дні. ⁴⁾ Від 15 червня до 31 серпня лише в неділі і сьвята.

Числа підчеркнені, означають пору почну від 6 год. вечером до 5 год. 59 мін. рано.

Час подаємо після годинника середно-європейського; він різнить ся о 36 мінут від львівського: коли на залізници 12 год., то на львівським годиннику 12 год. і 36 мін.

— **Книгарня наукового тов. Ім. Шевченка** у Львові, улица Академічна ч. 8. продає слідуючі книжки: Вас. Чайченко. Під хмарним небом, поезії часть I, 1 зр., Книга казок, поезій часть II, 60 кр., Твори прозаїчні ч. I. 80 кр., ч. II. кр., ч. III. 80 кр. — Записки Товариства імені Шевченка ч. I, II, III, IV. по 1 зр. — Тарас Шевченко. „Кобзар“ 2 томи 4:50 зр., а пересилкою 5 зр. — Павло Граб. Збірник поезій ч. I. 20 кр., З чужого поля. Переклади 20 кр. — Іван Сурик. Твори, з московського 10 кр. — Олекс. Колесса. Шевченко і Міцкевич 1 зр. — Герінг-Герасимович. Що то є господарність 30 кр. — Шевченко з бандурою над Дніпром 25 кр. — Осип Маковей. Поезії ч. I. 20 кр. — Михайло Старицький. В темряві драма 20 кр. — Юлій Верне. Подорож докзла землі 50 кр. — Молитвенник народний (фонетичний) 15 кр. — Марко Кропивницький. Тіта рівна, драма 20 кр. — Василь Шурат. Замітки

За редакцією відповідає: Микола Ковальський

Бюро дневників і оголошень **Л. Пльона** у Львові
улиця Кароля Людвика число 9, приймає
абонамент на всі дневники по цінах оригінальних.

С. Кельсен у Відни

поручає:

Кльосети з перепливом води і без того. — Рури кльосетові. — Каналові насади з патентовим замкненням. — Збірники на воду. — Комплетні урядження купелеві. — Вентілятори. — Прибори до водотягів, як також рури лянні і ковані. — Помпи, фонтани і всякі арматури.

Заступники для Галичини і Буковини

ГЕРМАН ГАМЕЛЬ у Львові Пасаж Гавсмана ч. 8.

На жадане висилає ся каталогі.

Апарати фотографічні

Прибори для фотографів так фахових як аматорів

Репродукції найкрасших образів і діл штуки, рами, листви до рам, і т. п. предмети продає найдешевше найбільший фабричний склад апаратів і приборів фотографічних.

Львів, **ЛЮДВІК ФАЙГЛЬ** Пасаж Гавсмана 8.